

Informations générales

Titre du micro-projet (FR) : EXPERIMENTATION FRANCO-BELGE DE MOBILITE TRANSFRONTALIERE EN SANTE

Titre du micro-projet (NL) : FRANS-BELGISCH EXPERIMENT VAN GRENDOVERSCHRIJDENDE MOBILITEIT IN GEZONDHEID

Acronyme : MOSAN

Date prévisionnelle de démarrage : 01-01-2018

Date prévisionnelle de clôture : 30-06-2019

Thématique / Priorité : Renforcer et pérenniser la mise en réseau et l'offre de services transfrontaliers à la population en matière sanitaire

Indicateurs de réalisation programme

(FR) : Nombre de dispositifs en matière d'accès aux services sanitaires et sociaux de part et d'autre de la frontière

(NL) : Aantal voorzieningen die werken rond de toegankelijkheid tot een gezondheids- en sociale dienst aan beide kanten van de grens

Opérateur Chef de File

Entité juridique : COTRANS

Forme juridique : Asbl

Versant : Wallonie (Neufchâteau)

Adresse : RUE DU CONGO

Adresse :

Numéro : 27

Code postal : 6890

Ville : LIBIN

Pays : BE

Téléphone : +32 (0) 474 01 79 64

Fax : +32 (0)

GSM : +32 (0) 474 01 79 64

Site web : <https://cotrans.org/>

Page Twitter :

Page LinkedIn :

Page Facebook :

Adresse (2) : Voie Creuhy, 3

Adresse (2) :

Numéro (2) : 3

Code postal (2) : 4860

Ville (2) : Pepinster

Pays (2) : BE

Asujetti à la TVA : Non

Numéro de TVA :

Numéro de compte FEDER : BE71068907536269

Responsable juridique : Jean Luc LOISON (Secrétaire)

Responsable du projet : Henri Lewalle (Président)

Décrivez quel est l'apport de la participation de l'opérateur pour le micro-projet

----- Français -----

L'association COTRANS regroupe des membres qui ont joué un rôle novateur et de gestionnaire des projets Interreg de coopération sanitaire transfrontalier depuis Interreg I dans l'espace frontalier franco-belge au cours des programmes Interreg II, III et Interreg IV.

Ils mettent leur expertise et leur compétence au service de l'approfondissement et de la pérennisation de la coopération transfrontalière dans l'UE et tout spécialement dans l'espace franco-belge.

----- Nederlands -----

De vereniging COTRANS is samengesteld uit leden die een rol hebben gespeeld als vernieuwer en beheerder van de Interreg-projecten voor grensoverschrijdende samenwerking rond gezondheidszorg sinds Interreg I in het Frans-Belgische grensgebied tijdens de programma's Interreg II, III en Interreg IV.

Ze willen hun deskundigheid en bekwaamheid in dienst stellen van de verdieping en het behoud van de grensoverschrijdende samenwerking in de EU en in het bijzonder in het Frans-Belgische gebied.

Opérateur #1

Entité juridique : Cliniques Universitaires de Mont Godinne

Forme juridique : Etablissement de santé

Versant : Wallonie (Dinant)

Adresse : Avenue du Docteur Gaston Thérasse

Adresse :

Numéro : 1

Code postal : 5530

Ville : YVOIR

Pays : Belgique

Téléphone : +32 82 21 24 11

Fax : + 32 82 22 29 78

GSM :

Site web : <http://www.chuucnamur.be/>

Page Twitter :

Page LinkedIn :

Page Facebook :

Adresse (2) :

Adresse (2) :

Numéro (2) :

Code postal (2) :

Ville (2) :

Pays (2) :

Asujetti à la TVA : Non

Numéro de TVA :

Numéro de compte FEDER : BE03 0011 0422 7384

Responsable juridique : YVES BOUTSEN (DIRECTEUR MEDICAL ADJOINT)

Responsable du projet : ROBERT SIMONS (DOCTEUR en pneumologie)

Quelles compétences et expérience de l'opérateur sont intéressantes pour le projet ?

----- Français -----

Les établissements de soins Dinant Mont Godinne participent activement au développement de la coopération sanitaire franco-belge dans l'espace frontalier ardennes depuis le 1er février 2008 suite à leur intégration dans la Zoast Ardennes.

Ils ont collaboré à un micro projet Interreg dans le cadre du programme Interreg IV en vue de développer un outil de gestion de flux de patients transfrontaliers.

Ils participent en permanence aux travaux de suivi de la Zoast Ardennes.

----- Nederlands -----

De zorginstellingen Dinant Mont Godinne nemen sinds hun integratie in de Zoast Ardennes op 1 februari 2008

actief deel aan de ontwikkeling van de Frans-Belgische samenwerking rond volksgezondheid in de Ardeense grensstreek.

Ze hebben meegewerkt aan een Interreg-microproject in het kader van het Interreg IV-programma met het oog op het ontwikkelen van een tool voor het beheer van de stroom van patiënten die de grens oversteken.

Zij nemen permanent deel aan de follow-up van de Zoast Ardennes.

Opérateur #2

Entité juridique : ASMUP 08
Forme juridique : Association Loi 1901
Versant : France (Charleville-Mézières)
Adresse : Rue Jules Gilbert
Adresse :
Numéro : 17
Code postal : 08600
Ville : GIVET
Pays : FRANCE
Téléphone : 00 33 (0)6 47 06 02 21
Fax :
GSM : 00 33 (0)6 47 06 02 21

Site web : <http://asmup-08.e-monsite.com/>

Page Twitter :
Page LinkedIn :
Page Facebook :

Adresse (2) :
Adresse (2) :
Numéro (2) :
Code postal (2) :
Ville (2) :
Pays (2) :

Asujetti à la TVA : Non
Numéro de TVA :
Numéro de compte FEDER : FR2030002061310000117035L79

Responsable juridique : SIMONE GERARD (PRESIDENTE)
Responsable du projet : SIMONE GERARD (PRESIDENTE)

Quelles compétences et expérience de l'opérateur sont intéressantes pour le projet ?

----- Français -----

L'ASMUP08 est une association de patients qui est implantée principalement sur l'espace territorial de la

Comcom d'Ardenne Rive de Meuse et qui participe activement au développement et au suivi des coopérations transfrontalières sanitaires entre la France et la Belgique depuis plusieurs années. Elle a participé à divers colloques organisés dans l'espace frontalier franco-belge au cours du programme Interreg IV.

----- *Nederlands* -----

De ASMUP08 is een patiëntenvereniging die voornamelijk ingeplant is in de territoriale ruimte van de Comcom d'Ardenne Rive de Meuse en sinds verscheidene jaren actief deelneemt aan de ontwikkeling en de follow-up van de grensoverschrijdende samenwerkingen rond volksgezondheid tussen Frankrijk en België.

Zij heeft deelgenomen aan diverse colloquia die in de loop van het Interreg IV-programma in de Frans-Belgische grensstreek werden georganiseerd.

Opérateur #3

Entité juridique : MAIRIE DE GIVET

Forme juridique : Administration communale

Versant : France (Charleville-Mézières)

Adresse : Place Carnot

Adresse :

Numéro : 11

Code postal : 08600

Ville : GIVET

Pays : FRANCE

Téléphone : +33 3 24 42 06 84

Fax :

GSM :

Site web : <http://www.givet.fr/>

Page Twitter :

Page LinkedIn :

Page Facebook :

Adresse (2) :

Adresse (2) :

Numéro (2) :

Code postal (2) :

Ville (2) :

Pays (2) :

Asujetti à la TVA : Non

Numéro de TVA :

Numéro de compte FEDER : FR79.3000 1005 3400 00Q0 5005

Responsable juridique : Claude WALLENDORFF (Maire)

Responsable du projet : Nathalie MENESTRET (Adjointe administratif)

Quelles compétences et expérience de l'opérateur sont intéressantes pour le projet ?

----- *Français* -----

La ville de Givet est un des acteurs qui a initié l'expérimentation transfrontalière en santé sur son territoire.

Elle est à l'initiative de la maison de santé de Givet.

Elle collabore activement à la réalisation transfrontalière du projet avec le CHU UCL Namur, la CPAM, etc...

----- *Nederlands* -----

De stad Givet is één van de actoren die de aanzet gaven tot het grensoverschrijdend experiment rond gezondheid op haar grondgebied.

Ze ligt aan de basis van het initiatief voor het Gezondheidshuis van Givet.

Ze is actief betrokken bij de grensoverschrijdende uitvoering van het project met het Universitair Ziekenhuis UCL Namur, de CPAM, enz.

Opérateur #4

Entité juridique : OEST

Forme juridique : GEIE (groupement européen d'intérêt économique)

Versant : Wallonie (Arlon)

Adresse : RUE DE LA MOSELLE

Adresse :

Numéro : 1

Code postal : 6700

Ville : ARLON

Pays : BELGIQUE

Téléphone : 00 32 (0)87 46 27 10

Fax :

GSM : 00 32 474 01 79 64

Site web :

Page Twitter :

Page LinkedIn :

Page Facebook :

Adresse (2) :

Adresse (2) :

Numéro (2) :

Code postal (2) :

Ville (2) :

Pays (2) :

Asujetti à la TVA : Non

Numéro de TVA :

Numéro de compte FEDER : BE17792529519921

Responsable juridique : JEAN MICHEL TISON (PRESIDENT)

Responsable du projet : PATRICK DE BAERE (MEMBRE)

Quelles compétences et expérience de l'opérateur sont intéressantes pour le projet ?

----- Français -----

LE GEIE OEST a été constitué pour poursuivre les missions du GEIE Luxlorsan et les développer à l'échelle européenne. Il regroupe les acteurs fondateurs de la coopération sanitaire et médico-sociale dans le Grand Est et tout particulièrement dans l'espace frontalier franco-belge où il a déployé des coopérations transfrontalières, mener des études et lancer des initiatives originales soutenues par la Commission européenne DG Regio et DG Sanco (visite du Commissaire santé 7/4/17 à Arlon).

----- Nederlands -----

Het EESV OEST werd opgericht om de opdrachten van het EESV Luxlorsan voort te zetten en op Europese schaal uit te werken. Het omvat de actoren-oprichters van de samenwerking in gezondheid en medisch-sociaal in de regio Grand Est, meer bepaald in het Frans-Belgische grensgebied, waar het grensoverschrijdende samenwerking opzette, studies uitvoerde en originele initiatieven lanceerde met steun van de Europese Commissie DG Regio en DG Sanco (bezoek Gezondheidscommissaris op 7/4/17, Aarlen).

Opérateur #5

Entité juridique : CPAM des Ardennes

Forme juridique : Organisme de Sécurité Sociale

Versant : France (Charleville-Mézières)

Adresse : avenue Georges Corneau

Adresse :

Numéro : 14

Code postal : 08200
Ville : CHARLEVILLE MEZIERES
Pays : FR
Téléphone : +33 (0) 3 24 33 60 56
Fax :
GSM : +33 (0) 6 82 94 15 70

Site web : www.ameli.fr

Page Twitter :
Page LinkedIn :
Page Facebook :

Adresse (2) :
Adresse (2) :
Numéro (2) :
Code postal (2) :
Ville (2) :
Pays (2) :

Asujetti à la TVA : Non
Numéro de TVA :
Numéro de compte FEDER : FR7611808009230002000700187

Responsable juridique : DOMINIQUE LEFEBVRE (DIRECTEUR ADJOINT)
Responsable du projet : VERONIQUE MARTINEZ (ATTACHEE DE DIRECTION RESPONSABLE DES COOPERATIONS)

Quelles compétences et expérience de l'opérateur sont intéressantes pour le projet ?

----- Français -----

La CPAM des Ardennes gère l'assurance maladie obligatoire du régime général sur l'ensemble du département des Ardennes. Elle collabore aux projets transfrontaliers franco-belge depuis 1997 dépôt du programme Interreg II.

La CPAM des Ardennes a contribué activement à la constitution des ZOAST sur son territoire mais aussi dans l'ensemble de l'espace frontalier franco-belge notamment à travers la prise en charge des restes à charge des corrections sociales et par les complémentaires.

----- Nederlands -----

De CPAM des Ardennes beheert de verplichte ziekteverzekering van het algemene stelsel in het hele departement Ardennes. Ze werkt sinds 1997 mee aan de Frans-Belgische grensoverschrijdende projecten die bij het Interreg II-programma zijn ingediend.

De CPAM des Ardennes heeft actief bijgedragen tot de oprichting van de ZOAST op zijn grondgebied maar ook in de hele Frans-Belgische grensstreek en voor de betaling van de remgeld.

Opérateur #6

Entité juridique : ORDRE NATIONAL DES MEDECINS FRANCAIS

Forme juridique : Association de droit privé

Versant : France (Hors zone)

Adresse : Rue LEON JOST

Adresse :

Numéro : 4

Code postal : 75855

Ville : PARIS CEDEX 17

Pays : FRANCE

Téléphone : 00 33 (0)1 53 89 32 00

Fax : 00 33 (0)1 53 89 32 01

GSM : conseil-national@cn.medecin.f

Site web : <https://www.conseil-national.medecin.fr>

Page Twitter :

Page LinkedIn :

Page Facebook :

Adresse (2) :

Adresse (2) :

Numéro (2) :

Code postal (2) :

Ville (2) :

Pays (2) :

Asujetti à la TVA : Non

Numéro de TVA :

Numéro de compte FEDER : FR76 1142 5009 0004 0573 1276

Responsable juridique : MARIE COLEGRAVE-JUGE (RESPONSABLE RELATIONS INTERNATIONALES)

Responsable du projet : MARIE COLEGRAVE-JUGE (RESPONSABLE RELATIONS INTERNATIONALES)

Quelles compétences et expérience de l'opérateur sont intéressantes pour le projet ?

----- Français -----

L'Ordre représente la profession médicale. Il rassemble l'ensemble des médecins quelque soit leur statut, âge, spécialité..

L'ordre des médecins est chargé, par la loi, de veiller au maintien des principes de moralité, de probité, de compétence et de dévouement indispensables à l'exercice de la médecine et au respect, par tous les médecins, des principes du code de déontologie médicale.

Tous les médecins voulant exercer en France sont tenus de s'inscrire à l'Ordre.

----- *Nederlands* -----

De Orde vertegenwoordigt het medisch beroep. Ze groepeerde alle artsen, ongeacht hun statuut, leeftijd, specialiteit.

De Orde der artsen is door de wet belast met het toezicht op de handhaving van de nodige ethiek, eerlijkheid, vakkunde en toewijding voor de uitoefening van de geneeskunde, en op de naleving, door alle artsen, van de principes van de Code van geneeskundige plichtenleer.

Alle artsen die de geneeskunde willen uitoefenen in Frankrijk, moeten ingeschreven zijn bij de Orde.

Opérateur #7

Entité juridique : ORDRE DES MEDECINS BELGES

Forme juridique : Association de droit privé

Versant : Wallonie (Hors zone)

Adresse : Place de Jamblinne de Meux

Adresse : Place de Jamblinne de Meux 34-35 B-1030 BRUXELLES Tel.: 02.743.04.00 Fax: 02 735 35 63

Numéro : 34-35

Code postal : 1030

Ville : BRUXELLES

Pays : BELGIQUE

Téléphone : 00 32 (0)2 743 04 00

Fax : 00 32 (0)2 735 35 63

GSM :

Site web : <https://www.ordomedic.be/fr>

Page Twitter :

Page LinkedIn :

Page Facebook :

Adresse (2) :

Adresse (2) :

Numéro (2) :

Code postal (2) :

Ville (2) :

Pays (2) :

Asujetti à la TVA : Non

Numéro de TVA :

Numéro de compte FEDER : BE 09 2100 6223 5757

Responsable juridique : Benoît Dejemeppe (Président)

Responsable du projet : Benoît Dejemeppe (Président)

Quelles compétences et expérience de l'opérateur sont intéressantes pour le projet ?

----- *Français* -----

L'Ordre représente la profession médicale. Il rassemble l'ensemble des médecins quelque soit leur statut, âge, spécialité..

L'ordre des médecins est chargé, par la loi, de veiller au maintien des principes de moralité, de probité, de compétence et de dévouement indispensables à l'exercice de la médecine et au respect, par tous les médecins, des principes du code de déontologie médicale.

Tous les médecins voulant exercer en Belgique sont tenus de s'inscrire à l'Ordre.

----- *Nederlands* -----

De Orde vertegenwoordigt het medisch beroep. Ze groepeerde alle artsen, ongeacht hun statuut, leeftijd, specialiteit.

De Orde der artsen is door de wet belast met het toezicht op de handhaving van de nodige ethiek, eerlijkheid, vakkunde en toewijding voor de uitoefening van de geneeskunde, en op de naleving, door alle artsen, van de principes van de Code van geneeskundige plichtenleer.

Alle artsen die de geneeskunde willen uitoefenen in België, moeten ingeschreven zijn bij de Orde.



Résumé

----- Français -----

La Pointe Nord des Ardennes, territoire français enclavé en Belgique, est classé parmi les déserts médicaux français. Il ne dispose d'aucune offre hospitalière; il n'y a plus de médecins spécialistes en exercice; deux médecins généralistes y soignent plus de 10.000 habitants.

La problématique de la démographie médicale et de l'accès aux soins est au cœur des préoccupations de la population de ce territoire. Celles-ci sont relayées par les élus. La Mairie de Givet a ainsi créé une maison de santé.

Si le dispositif « Zoast Ardennes » apporte une réponse à la carence en soins hospitaliers de proximité, les nombreuses tentatives initiées pour favoriser l'implantation de professionnels de santé n'ont pas abouti, à ce jour.

Aujourd'hui, il est apparu indispensable aux opérateurs du projet représentant la diversité des acteurs de la santé transfrontalière de ce territoire de développer un projet expérimental transfrontalier s'appuyant sur les structures de soins du CHU Namur.

----- Nederlands -----

Het Noordpunt van de Franse Ardennen is ingesloten in België en behoort tot de Franse medische woestijnen. Er is geen enkel ziekenhuisaanbod; er zijn geen artsen-specialisten meer aan het werk; twee huisartsen verzorgen er meer dan 10.000 inwoners. De problematiek van de medische demografie en de zorgtoegang staan centraal in de bekommernissen van de bevolking van dit grondgebied. De verkozenen nemen deze over. Daarom richtte de gemeente Givet een gezondheidshuis op. De voorziening 'Zoast Ardennes' biedt wel een antwoord op dit tekort aan ziekenhuiszorg in de buurt, maar de vele pogingen die ondernomen werden om de vestiging van gezondheidswerkers te bevorderen, hebben tot nu toe nog nergens toe geleid. Het is voor de projectpartners, die de verscheidenheid van de actoren in de grensoverschrijdende gezondheidszorg van dit gebied vertegenwoordigen, vandaag noodzakelijk gebleken om een experimenteel grensoverschrijdend project uit te werken dat steunt op de zorgstructuren van CHU Namen.

Description

Défi(s) transfrontalier(s)

----- Français -----

Depuis la fermeture de la clinique de Givet début 2000, les patients de la Pointe Nord des Ardennes sont privés de soins hospitaliers. Progressivement, ceux-ci se sont tournés vers l'hôpital de Dinant pour les soins liés à la maternité puis pour les autres soins. Les médecins spécialistes qui exerçaient à Givet sont allés s'implanter ailleurs. Aujourd'hui, seul l'apport de médecins belges frontaliers peut pallier la désertification de ce territoire compte tenu de sa position géographique.

----- Nederlands -----

Sinds de sluiting van het ziekenhuis van Givet begin 2000 ontberen de patiënten van het Noordpunt van de Franse Ardennen ziekenhuiszorg. Ze zijn geleidelijk naar het ziekenhuis van Dinant getrokken, voor de kraamzorg en daarna voor de andere zorgverstrekking. De artsen-specialisten verlieten Givet om zich elders te vestigen. Vandaag kan enkel de inbreng van Belgische artsen in de grensstreek de woestijnvorming van dit grondgebied ondervangen, gezien zijn geografische ligging.

Solutions apportées

----- Français -----

Le projet a pour objectif de doter d'une offre de soins en médecins spécialistes le canton de Givet pour améliorer l'accès aux soins de proximité de la population de ce territoire. Il vise à rendre attractif le territoire aux médecins généralistes qui souhaiteraient s'y implanter en leur permettant de s'appuyer sur les médecins spécialistes belges venus y exercer dans la Maison de santé de Givet. Il poursuit le développement d'un réseau de soins et de services de santé transfrontaliers.

----- Nederlands -----

Het project heeft tot doel om het kanton Givet een aanbod van zorg door artsen-specialisten te verschaffen, om de bevolking van dit grondgebied beter toegang te geven tot lokale zorg. Het wil het grondgebied aantrekkelijk maken voor huisartsen die er zich willen vestigen, door ze de mogelijkheid te bieden om te steunen op Belgische artsen-specialisten die in het Gezondheidshuis van Givet zijn komen werken. Het werkt verder aan de uitbouw van een netwerk van grensoverschrijdende gezondheidszorg e

Coopération transfrontalière

----- Français -----

Depuis 2000, les multiples tentatives d'attirer des médecins dans la Pointe Nord des Ardennes ont échoué. Ce territoire est devenu un désert médical. Pour apporter une réponse adaptée à cette grave problématique pour les habitants et les élus de ce territoire, l'ultime solution envisageable aujourd'hui repose sur la structuration d'une coopération transfrontalière entre les acteurs concernés des deux

versants frontaliers, à savoir : la Mairie de Givet, l'Association des patients , la CPAM, les médecins spécialistes belges du CHU Namur, les Ordres médicaux... L'installation de médecins spécialistes belges dans la Maison de santé de Givet relancera l'attractivité médicale du territoire et offrira des soins de proximité aux habitants.

----- *Nederlands* -----

De vele pogingen sinds 2000 om artsen aan te trekken naar het Noordpunt van de Franse Ardennen, zijn mislukt. Dit gebied is een medische woestijn geworden. Om een aangepaste aanpak te bieden van deze ernstige problematiek voor de inwoners en de verkozenen van dit gebied, berust de enige te overwegen ultieme oplossing op de structurering van grensoverschrijdende samenwerking tussen de betrokken actoren aan beide kanten van de grens, namelijk de gemeente Givet, de patiëntenvereniging, de CPAM, de Belgische artsen-specialisten van het CHU Namur, de medische ordes ... De vestiging van Belgische artsen-specialisten in het Gezondheidshuis van Givet zal het grondgebied medisch weer aantrekkelijk maken en de inwoners plaatselijke zorg bieden.

Action n° 1

Présentation de l'action en insistant sur la mise en oeuvre transfrontalière

----- Français -----

MOBILITE ET INSTALLATION DE PROFESSIONNELS DE SANTE SPECIALISTES BELGES A GIVET

Les opérateurs du projet ont décidé de relever le défi de la désertification médicale de la Pointe Nord des Ardennes. Après avoir constaté les besoins de la population et l'efficacité du dispositif ZOAST comme réponse à l'absence de soins hospitaliers sur le territoire, ils ont décidé de se tourner vers les médecins spécialistes du CHU Namur qui reçoivent la très grande majorité des patients de ce territoire dans les hôpitaux de Dinant et de Mont Godinne pour leur demander de venir ouvrir des consultations dans la Maison de santé que la Mairie de Givet a implanté au centre de la ville.

La population pourra ainsi disposer d'une offre de soins spécialisés de proximité. La présence de médecins spécialistes permettra aux médecins généralistes de Givet de s'appuyer sur leurs compétences et de créer une nouvelle dynamique de soins sur Givet. Celle-ci devrait amener de nouveaux médecins généralistes à s'installer à Givet.

Concrètement, des médecins spécialistes de diverses disciplines exerçant au sein du CHU Namur seront sollicités pour consulter au sein de la Maison de santé de Givet et collaborer avec les deux médecins généralistes de Givet. Pour ces médecins du CHU Namur, La Maison de santé de Givet constituera une sorte de polyclinique belge où le CHU Namur demande à ses médecins de prester des consultations.

Préalablement à toute pratique en France, les médecins spécialistes belges devront disposer d'une inscription à l'Ordre du département des Ardennes.

L'octroi de cette autorisation n'est pas simple à obtenir. Il faut introduire un dossier conséquent et expliquer la démarche de coopération aux autorités concernées.

Les opérateurs CHU Namur, Mairie, CPAM, COTRANS, OEST, Ordres effectueront en collaboration avec les médecins concernés toutes les démarches nécessaires.

Ensuite, il faudra organiser la tenue des consultations au sein de la Maison de santé (répartir les locaux, les doter du matériel nécessaire aux différents types de consultation, fixer les jours et heures de consultation...), le secrétariat nécessaire, les relais informatiques indispensables pour consulter les dossiers médicaux hospitaliers des patients déjà suivis antérieurement pour l'un ou l'autre aspect de santé au CHU Namur.

Les opérateurs CHR Namur, Mairie, COTRANS et OEST, avec les médecins concernés se répartiront l'ensemble des tâches nécessaires à l'opérationnalisation des consultations.

----- Nederlands -----

MOBILITEIT EN VESTIGING VAN BELGISCHE GEZONDHEIDSWERKERS-SPECIALISTEN IN GIVET

De projectpartners beslisten om de uitdaging van de medische woestijnvorming van het Noordpunt van de Franse Ardennen aan te gaan. Na de vaststelling van de behoeften van de bevolking en van de efficiëntie van de voorziening ZOAST als antwoord op de afwezige ziekenhuiszorg in het gebied, beslisten ze zich te

richten op de artsen-specialisten van het CHU Namur, die de overgrote meerderheid van de patiënten van dit gebied ontvangen in de ziekenhuizen van Dinant en Mont Godinne, om ze te vragen spreekuren te houden in het Gezondheidshuis dat de gemeente in het centrum van Givet opende.

Zo zal de bevolking kunnen beschikken over een lokaal gespecialiseerd zorgaanbod. Door de aanwezigheid van artsen-specialisten zullen de huisartsen van Givet op hun competenties kunnen steunen en zo een nieuwe zorgdynamiek doen ontstaan in Givet. Deze zou nieuwe huisartsen moeten aanzetten om zich in Givet te vestigen.

Concreet zullen er artsen-specialisten die bij het CHU Namur verschillende geneeskundige disciplines beoefenen, worden aangesproken om spreekuren te houden in het Gezondheidshuis van Givet en om samen te werken met de twee huisartsen van Givet. Voor deze artsen van het CHU Namur zal het Gezondheidshuis van Givet een soort van Belgische polikliniek zijn waar het CHU Namur zijn artsen vraagt om spreekuur te houden. Om de geneeskunde te kunnen uitoefenen in Frankrijk, moeten de Belgische artsen-specialisten wel ingeschreven zijn bij de Orde van het departement Ardennes.

Het is niet eenvoudig om deze vergunning te krijgen. Er moet een lijvig dossier ingediend worden en de overwogen samenwerking moet toegelicht worden aan de betrokken autoriteiten.

De projectpartners CHU Namur, Gemeente, CPAM, COTRANS, OEST, Ordes zullen alle nodige stappen zetten in samenwerking met de betrokken artsen. Vervolgens moeten de spreekuren in het Gezondheidshuis georganiseerd worden (lokale verdelen, het nodige materiaal voor de verschillende soorten spreekuren voorzien, de dagen en tijdstippen van de spreekuren bepalen, ...), met het nodige secretariaat, de noodzakelijke informaticamiddelen voor inzage in de medische ziekenhuisdossiers van de patiënten die voordien al bij het CHU Namur werden gevolgd voor een bepaalde gezondheidskwestie. De projectpartners CHR Namur, Gemeente, COTRANS en OEST zullen samen met de betrokken artsen de nodige taken voor de operationalisering van de spreekuren onder elkaar verdelen.

Public-cible

----- *Français* -----

Le public cible patient est formé par l'ensemble de la population de la Pointe Nord des Ardennes, soit potentiellement plus de 10000 habitants frontaliers.

Le public cible professionnels de santé est formé par l'ensemble des médecins spécialistes exerçant au CHU Namur.

----- *Nederlands* -----

De patiëntendoelgroep bestaat uit de hele bevolking van het Noordpunt van de Franse Ardennen, of dus potentieel meer dan 10.000 inwoners van de grensstreek.

De doelgroep van gezondheidswerkers bestaat uit alle artsen-specialisten die bij het CHU Namur werken.

Résultats escomptés

----- *Français* -----

Les résultats escomptés sont :

- l'amélioration de l'accès aux soins de proximité de la population de la Pointe Nord des Ardennes.
- l'obtention par des médecins spécialistes belges du CHU Namur d'exercer en activité de libre prestations de services à la Maison de santé de Givet.
- l'ouverture de six consultations de médecine spécialisée à Givet : chirurgie vasculaire, chirurgie cardiaque, chirurgie plastique, néphrologie, pneumologie, radiothérapie
- la collaboration entre les médecins généralistes de Givet et les médecins spécialistes nouvellement implantés.
- l'émergence d'une nouvelle attractivité du territoire frontalier pour les médecins.

----- *Nederlands* -----

De verwachte resultaten zijn:

- de verbetering van de lokale zorgtoegang van de bevolking van het Noordpunt van de Franse Ardennen;
- de toekenning van de vergunning aan Belgische artsen-specialisten van het CHU Namur om vrij gezondheidsdiensten te kunnen verlenen aan het Gezondheidshuis van Givet;
- de inrichting van zes spreekuren gespecialiseerde geneeskunde in Givet: vasculaire chirurgie, hartchirurgie, plastische chirurgie, nefrologie, pneumologie, radiotherapie;
- samenwerking tussen de huisartsen van Givet en de nieuw gevestigde artsen-specialisten;
- een nieuwe aantrekkingskracht van het grensgebied voor de artsen.

Indicateurs de réalisation micro-projet

NOMBRE DE PRATICIENS SPECIALISTES du CHU NAMUR PRATIQUANT DES CONSULTATIONS A GIVET

----- **Valeur cible** -----

Quantifier : 6

----- **Preuves de réalisation de l'action** -----

----- *Français* -----

Dès que les autorisations d'exercer seront délivrées aux médecins spécialistes belges 6 consultations de médecine spécialisée seront organisées dans la Maison de santé à Givet. Il s'agit de consultation de chirurgie vasculaire, chirurgie cardiaque, chirurgie plastique, néphrologie, pneumologie et radiothérapie. A l'échéance des 18 mois du projet, les opérateurs espèrent que d'autres consultations auront été mises en place dans des domaines médicaux différents.

Nous pourrions recenser avec précision le nombre de médecins spécialistes du CHU Namur qui auront obtenu une autorisation d'exercice sur Givet et qui y ont ouvert des consultations au sein de la Maison médicale de Givet grâce aux autorisations officielles délivrées par l'ordre des médecins français et les relevés des prestations enregistrées dans le système de gestion informatisé pour l'assurance maladie qui accorde les remboursements et en vigueur dans le système ZOAST ardennes.

----- *Nederlands* -----

Zodra de Belgische artsen-specialisten hun uitoefeningsvergunning hebben gekregen, zullen er zes spreekuren in gespecialiseerde geneeskunde worden georganiseerd in het Gezondheidshuis in Givet. Het gaat om spreekuren in de vasculaire chirurgie, hartchirurgie, plastische chirurgie, nefrologie, pneumologie en radiotherapie. Na afloop van de 18 maanden van het project, hopen de projectpartners dat er nog andere spreekuren werden ingericht op verschillende medische vakgebieden.

We zullen een nauwkeurige telling kunnen doen van het aantal artsen-specialisten van het CHU Namur die een uitoefeningsvergunning voor Givet kregen en er spreekuren houden bij het Gezondheidshuis van Givet, op basis van de officiële vergunningen die de Franse Orde toekende en de overzichten van de geregistreerde prestaties in het geïnformatiseerde beheersysteem voor de ziekteverzekering die de terugbetalingen toekent en dat gehanteerd wordt in het systeem van de ZOAST Ardennes.

Action n° 2

Présentation de l'action en insistant sur la mise en oeuvre transfrontalière

----- Français -----

GESTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE DES PRESTATIONS DE SANTE

L'organisation des systèmes de santé et d'accès aux soins français et belge diffère l'un de l'autre. Ils sont régis chacun par des règles et des procédures spécifiques. La prise en charge administrative et financière des prestations de santé sont totalement différentes.

Pour développer le projet MOSAN, au regard des mécanismes de rémunération des professionnels de santé belges et des mécanismes de remboursement des prestations de soins des patients français, dans le cadre de l'espace frontalier franco-belge, les opérateurs (CPAM des Ardennes, CHU Namur, COTRANS, OEST, principalement et en collaboration avec l'ASMUP 08) qui ont initié, développé et géré la ZOAST transfrontalière des Ardennes utiliseront ce mode de régulation pour mettre sur pied un dispositif cohérent, adapté et fiable pour gérer l'activité des spécialistes belges dans la Maison de santé de Givet et la prise en charge administrative et financière des prestations des patients français.

A titre expérimental dans l'espace frontalier franco-belge et dans l'UE, ces opérateurs ont décidé, après de nombreux travaux de simulation de divers autres dispositifs de régulation administratif et financier, d'utiliser les procédures et techniques mises en oeuvre dans la ZOAST Ardennes pour assurer un paiement équitable aux médecins spécialistes belges et garantir une prise en charge aux patients français équivalente à celle établie pour des soins dispensés en France.

Cette action constitue une innovation originale qui permettra aux patients et aux professionnels de santé de ne rencontrer aucun obstacle administratif ni financier à la mobilité en santé transfrontalière initiée par le projet MOSAN.

Concrètement les patients français de la Pointe Nord des Ardennes utiliseront leur carte SESAM VITALE pour consulter un praticien spécialiste du CHU Namur à Givet qui sera rémunéré pour ses prestations de manière équivalente à celle résultant de sa pratique médicale à Dinant ou Mont Godinne.

Le patient français soigné à Givet sera pris en charge administrativement et financièrement, comme s'il était soigné dans une structure de soins française, puisqu'il aura droit tant aux régimes d'exonération des tickets modérateurs (CMU, ALD, etc) qu'à la prise en charge de ses restes à charge par l'organisme complémentaire auprès duquel il est affilié.

----- Nederlands -----

ADMINISTRATIEF EN FINANCIËEL BEHEER VAN DE GEZONDHEIDSPRESTATIES

De organisatie van de Franse en de Belgische zorgtoegang- en gezondheidssystemen verschilt. Ze worden beiden geregeld door specifieke regels en procedures. Ook worden de gezondheidsprestaties volledig verschillend administratief en financieel beheerd.

Om het MOSAN-project uit te werken ten opzichte van de mechanismen voor de vergoeding van de Belgische gezondheidswerkers en de mechanismen voor de terugbetaling van de zorgprestaties van de

Franse patiënten in het kader van het Frans-Belgische grensgebied, zullen de projectpartners (CPAM des Ardennes, CHU Namur, COTRANS, OEST vooral en in samenwerking met de ASMUP 08) die de grensoverschrijdende ZOAST van de Ardennen opzetten, ontwikkelden en beheerden, deze regeling hanteren om een samenhangende, aangepaste en betrouwbare voorziening op te zetten voor het beheer van de activiteit van de Belgische specialisten bij het Gezondheidshuis van Givet en om de prestaties van de Franse patiënten administratief en financieel ten laste te nemen.

Bij wijze van experiment in het Frans-Belgische grensgebied en in de EU, hebben deze projectpartners, na veel simulaties van diverse andere voorzieningen voor de administratieve en financiële verwerking, beslist om de procedures en technieken te hanteren die in de ZOAST Ardennes worden toegepast, met het oog op een billijke vergoeding van de Belgische artsen-specialisten en om de Franse patiënten op een zelfde manier ten laste te kunnen nemen als voor de zorgen die in Frankrijk worden verstrekt.

Deze actie is een originele vernieuwing om te verhinderen dat de patiënten en de gezondheidswerkers op enige administratieve of financiële hindernis stuiten voor de grensoverschrijdende mobiliteit in de gezondheidszorg die het MOSAN-project opzette.

Concreet zullen de Franse patiënten van het Noordpunt van de Franse Ardennen hun SESAM VITALE kaart gebruiken om een specialist van het CHU Namur in Givet te raadplegen. Deze zal voor zijn prestaties op een zelfde manier vergoed worden als voor de beoefening van zijn geneeskunde in Dinant of Mont Godinne.

De Franse patiënt die in Givet wordt verzorgd, zal financieel en administratief ten laste worden genomen alsof hij zou verzorgd worden in een Franse zorgstructuur, gezien hij recht zal hebben op de stelsels van vrijstelling van het remgeld (CMU, ALD, enz.) en ook de tenlasteneming van zijn restgeld door het aanvullend organisme waar hij bij aangesloten is.

Public-cible

----- Français -----

Le public cible est formé par les patients de la Pointe Nord des Ardennes qui seront pris en charge au sein de la Maison de santé de Givet par des médecins spécialistes du CHU Namur.

Il est aussi composé des médecins spécialistes du CHU de Namur qui exerceront à Givet.

----- Nederlands -----

De doelgroep bestaat uit de patiënten van het Noordpunt van de Franse Ardennen die in het Gezondheidshuis van Givet ten laste zullen genomen worden door artsen-specialisten van het CHU Namur.

Ze bestaat ook uit de artsen-specialisten van het CHU Namur die in Givet de geneeskunde uitoefenen.

Résultats escomptés

----- Français -----

- Ouverture de six consultations de médecine spécialisée par des professionnels de santé du CHU Namur dans la Maison de santé à Givet au bénéfice des patients de la Pointe Nord des Ardennes en matière de

chirurgie vasculaire, chirurgie cardiaque, chirurgie plasticienne, néphrologie, pneumologie, radiothérapie.

- Utilisation d'un lecteur de carte Sesam Vitale par enregistrer les données administratives des patients français soignés à Givet par des praticiens du CHU Namur et leur assurer ainsi la prise en charge de leur soins par la sécurité sociale.
- Remboursement des soins dispensés aux patients français selon le dispositif ZOAST Ardennes avec prise en charge des corrections sociales par la CPAM des Ardennes et les organismes d'assurance maladie complémentaire auprès desquels les patients sont affiliés.
- Enregistrement des flux de patients de la Pointe Nord des Ardennes soignés par les praticiens du CHU Namur.

----- *Nederlands* -----

- Opzet van 6 spreekuren gespecialiseerde geneeskunde door gezondheidswerkers van het CHU Namur in het Gezondheidshuis in Givet ten bate van de patiënten van het Noordpunt van de Franse Ardennen, inzake vasculaire chirurgie, hartchirurgie, plastische chirurgie, nefrologie, pneumologie, radiotherapie.
- - Gebruik van een Sesam Vitale kaartlezer voor de registratie van de administratieve gegevens van de Franse patiënten die in Givet worden verzorgd door gezondheidswerkers van het CHU Namur en ze zo garanderen dat de sociale zekerheid hun zorgverstrekking ten laste neemt.
- Terugbetaling van de zorgen die verstrekt worden aan de Franse patiënten, volgens de voorziening ZOAST Ardennes, met tenlasteneming van de sociale correcties door de CPAM des Ardennes en de instellingen voor de aanvullende ziekteverzekering waar de patiënten bij aangesloten zijn.
- Registratie van de patiëntenstromen van het Noordpunt van de Franse Ardennen die verzorgd worden door de zorgverleners van het CHU Namur.

Indicateurs de réalisation micro-projet

MISE EN PLACE D'UN OUTIL DE GESTION ADMINISTRATIF ET FINANCIER ADAPTE A LA MOBILITE TRANSFRONTALIERE

----- **Valeur cible** -----

Quantifier : 5

----- **Preuves de réalisation de l'action** -----

----- *Français* -----

La valeur cible 5 représente le nombre d'objectifs réalisés repris ci-dessous pour assurer la prise en charge des patients français soignés à Givet par des praticiens du CHU Namur.

1. Transposition de l'outil de gestion administratif et financier ZOAST Ardennes au projet MOSAN pour garantir une rémunération équivalente aux praticiens belges exerçant dans ce cadre et un remboursement équivalent aux patients soignés dans n'importe quel autre structure de soins en France.
2. Lecture de la carte vitale des patients français soignés à Givet dsans la cadre du projet MOSAN.

3. Enregistrement des données des patients et des prestations délivrées dans le dispositif ZOAST Ardennes du CHU Namur.
4. Remboursement des prestations délivrées aux patients français par le mécanisme ZOAST Ardennes (correctifs sociaux par la CPAM et reste à charge par les complémentaires).
5. Relevé statistique reprenant les patients soignés et les prestations dispensées pendant la durée du projet.

----- *Nederlands* -----

Streefwaarde 5 vertegenwoordigt het aantal onderstaande gerealiseerde doelstellingen voor de tenlasteneming van de Franse patiënten die in Givet worden verzorgd door zorgverleners van het CHU Namur.

- 1.Omzetting van de administratieve en financiële beheertool ZOAST Ardennes naar het MOSAN-project om Belgische zorgverleners die in dit kader werken een gelijke vergoeding te garanderen en patiënten een gelijke terugbetaling als in elke andere zorgstructuur in Frankrijk.
- 2.Lezing van de zorgpas (Vitale) van de Franse patiënten die zorg krijgen in Givet in het kader van het MOSAN-project.
- 3.Registratie van de patiëntgegevens en van de prestaties van het CHU Namur in de voorziening ZOAST Ardennes.
- 4.Terugbetaling van de prestaties die het mechanisme ZOAST Ardennes levert aan de Franse patiënten (sociale correcties door de CPAM en restgeld ten laste van de aanvullende verzekeringen).
- 5.Statistisch overzicht van de verzorgde patiënten en van de geleverde prestaties in de loop van het project.

Action n° 3

Présentation de l'action en insistant sur la mise en oeuvre transfrontalière

----- Français -----

INFORMATION A L'ADRESSE DES PROFESSIONNELS DE SANTE

ACTION 3

L'action portant sur l'information destinée aux professionnels de santé est indispensable à la réalisation du projet. Elle compte quatre volets.

- Le premier concerne la réalisation du projet, ses objectifs et les étapes à mettre en oeuvre.
- Le deuxième a trait aux procédures à appliquer pour obtenir une inscription auprès de toutes les autorités compétentes pour exercer en France en tant qu'activité de prestation de services.
- Le troisième volet concerne le mode d'organisation des consultations au sein de la Maison de santé de Givet (secrétariat, dossiers médicaux, gestion des rendez-vous, fonctionnement relatif à l'inscription administrative du patient ainsi qu'aux modes de prise en charge).
- La quatrième volet sera consacré à l'évaluation du processus. Il portera sur le volume de consultations, la satisfaction du patient, les points éventuels à améliorer etc.

Cette relation avec les professionnels de santé est essentielle pour la réalisation des objectifs. Ce sont, en effet, les médecins qui permettront, de part leurs activités, de répondre aux attentes des patients, des élus et de l'ensemble des acteurs de la santé concernés par le projet. En conséquence, les opérateurs du projet doivent travailler en parfaite collaboration et à livre ouvert avec les professionnels de santé et les tenir parfaitement informés de la gestion et de l'évolution du projet.

Concrètement des rencontres seront organisées par les opérateurs en fonction de l'évolution des différentes étapes de réalisation du projet.

Enfin, les médecins qui accepteront de consulter à Givet seront indemnisés pour leurs frais de déplacements. A ce propos, une grille tarifaire sera élaborée en accord avec les professionnels de santé.

L'excellente communication avec les professionnels de santé sera un des principaux éléments de la réussite du projet et de la réalisation de ses objectifs, parmi lesquels figurent la collaboration entre les médecins spécialistes et les médecins généralistes de Givet.

----- Nederlands -----

INFORMATIE AAN DE GEZONDHEIDSWERKERS

ACTIE 3

De actie met betrekking tot de informatie voor de gezondheidswerkers is onmisbaar voor de uitvoering van het project. Ze omvat vier luiken.

- Het eerste betreft de uitvoering van het project, zijn doelstellingen en de af te werken stappen.
- Het tweede heeft betrekking tot de toe te passen procedures voor een inschrijving bij alle bevoegde autoriteiten om een dienstverlenende activiteit te mogen uitoefenen in Frankrijk.
- Het derde luik heeft te maken met de organisatiewijze van de spreekuren in het Gezondheidshuis van Givet (secretariaat, medische dossiers, beheer van de afspraken, werking inzake de administratieve

inschrijving van de patiënt, evenals de wijzen van tenlasteneming).

- Het vierde luik zal gewijd worden aan de evaluatie van het proces. Het zal slaan op het volume spreekuren, de tevredenheid van de patiënt, de eventuele punten die beter kunnen, enz.

Deze relatie met de gezondheidswerkers is onmisbaar om de doelstellingen te halen. Het zijn inderdaad de artsen die het door hun activiteiten mogelijk zullen maken om te beantwoorden aan de verwachtingen van de patiënten, de verkozenen en alle bij dit project betrokken gezondheidspartners. Bijgevolg moeten de projectpartners perfect en met open boek samenwerken met de gezondheidswerkers en ze altijd volledig op de hoogte houden van het beheer en de evolutie van het project.

Concreet zullen er ontmoetingen georganiseerd worden door de projectpartners, op basis van de evolutie van de verschillende stappen in de uitvoering van het project.

Tot slot zullen de artsen die aanvaarden om spreekuren te geven in Givet, vergoed worden voor hun verplaatsingskosten. In dat opzicht zal een tariefrooster worden opgemaakt, in overleg met de gezondheidswerkers. De uitstekende communicatie met de gezondheidswerkers zal een van de belangrijkste elementen zijn om het project te doen slagen en zijn doelstellingen te halen, waaronder de samenwerking tussen de artsen-specialisten en de huisartsen van Givet.

Public-cible

----- *Français* -----

Les professionnels de santé du CHU Namur et tout particulièrement ceux qui s'engagent dans le projet en pratiquant des consultations à la Maison de santé de Givet

----- *Nederlands* -----

De gezondheidswerkers van het CHU Namur en in het bijzonder deze die zich inzetten voor het project door spreekuren te houden in het Gezondheidshuis van Givet.

Résultats escomptés

----- *Français* -----

Par l'organisation de réunions aux différentes étapes de réalisation du projet avec les professionnels de santé, le projet pourra atteindre les objectifs suivants:

- autorisation d'exercice de praticiens médecins spécialistes à Givet
- organisation de consultations dans au moins six disciplines différentes
- amélioration de l'accès aux soins de proximité pour les patients de la Pointe Nord des Ardennes
- collaboration entre les médecins généralistes de Givet et les médecins spécialistes
- attractivité renforcée du territoire pour favoriser l'implantation de nouveaux professionnels de santé dans ce territoire frontalier franco-belge

----- *Nederlands* -----

Door de organisatie van vergaderingen in de verschillende etappes van de uitvoering van het project met de gezondheidswerkers, kan het project volgende doelstellingen halen:

- de uitoefeningsvergunning voor specialisten-artsen in Givet;
- de organisatie van spreekuren in minstens zes verschillende disciplines;
- de verbetering van de lokale zorgtoegang voor de patiënten van het Noordpunt van de Franse Ardennen;
- samenwerking tussen de huisartsen van Givet en de artsen-specialisten;
- grotere aantrekkingskracht van het gebied om de vestiging van nieuwe gezondheidswerkers in dit Frans-Belgische grensgebied te bevorderen.

Indicateurs de réalisation micro-projet

REUNIONS D'INFORMATION AVEC LES MEDECINS SPECIALISTES

----- Valeur cible -----

Quantifier : 4

----- Preuves de réalisation de l'action -----

----- Français -----

Tenues de quatre rencontres avec les professionnels de santé.

----- Nederlands -----

Organisatie van vier ontmoetingen met de gezondheidswerkers.

Action n° 4

Présentation de l'action en insistant sur la mise en oeuvre transfrontalière

----- Français -----

INFORMATION A L'ADRESSE DES PATIENTS DE LA POINTE NORD DES ARDENNES

Le projet est avant tout conçu pour permettre aux patients de la Pointe Nord des Ardennes de disposer d'une offre de soins spécialisés à proximité de leur lieu de vie compte tenu de la carence de soins hospitaliers et de professionnels de santé spécialisés sur ce territoire frontalier.

Le lancement du projet (organisation de consultations de médecines spécialisées dans la Maison de santé de Givet) nécessite de délivrer au préalable une information à la population concernée mais également de maintenir une information permanente afin que les patients puissent recourir à ce nouveau dispositif dès lors que le besoin de consulter un médecin spécialiste est nécessaire.

L'information dispensée aux patients utilisera les canaux de communication suivants :

- les médecins généralistes de Givet seront sollicités pour informer leurs patients ;
- les établissements hospitaliers de Dinant et Mont Godinne qui reçoivent régulièrement des patients de la Pointe Nord des Ardennes seront invités à informer les patients concernés ;
- la Mairie de Givet et ses services administratifs qui s'adressent à toute la population ;
- l'ASMUP qui regroupent un très grand nombre de patients de la Pointe Nord des Ardennes ;
- les services administratifs de la CPAM des Ardennes qui couvrent l'ensemble des assurés sociaux du territoire.

Pour diffuser une information de qualité, un document sera établi à l'intention de tous les vecteurs d'information repris ci-dessous. Celui-ci comprendra une description du projet, ses objectifs, l'ouverture des diverses consultations, les horaires, le mode de prise des rendez-vous, les procédures administratives et de prise en charge financière des prestations et un point de contact.

Une brochure sera réalisée à l'adresse des patients et disponible dans tous les lieux de contact avec la population (mairie, maison de santé, CPAM, médecins généralistes, hôpitaux de Dinant et Mont Godinne, etc.).

Enfin, l'information sera accessible aux patients sur les sites internet de la CPAM, du CHU Namur, de la Mairie etc.

----- Nederlands -----

INFORMATIE AAN DE PATIËNTEN VAN HET NOORDPUNT VAN DE FRANSE ARDENNEN

Het project is op de eerste plaats op stapel gezet om het de patiënten van het Noordpunt van de Franse Ardennen mogelijk te maken om te beschikken over een gespecialiseerd zorgaanbod in de buurt van hun leefplek, gezien het tekort aan ziekenhuiszorg en gespecialiseerde gezondheidswerkers in dit grensgebied. Voor de opzet van het project (organisatie van spreekuren van artsen-specialisten in het Gezondheidshuis) is het nodig om vooraf de betrokken bevolking te informeren, maar ook om daarna doorlopend informatie te geven, zodat de patiënten een beroep kunnen doen op deze nieuwe voorziening wanneer ze het advies van een arts-specialist nodig hebben.

De informatie zal langs volgende communicatiekanalen worden verschaft:

- de huisartsen van Givet worden aangesproken om hun eigen patiënten op de hoogte te brengen;
- de ziekenhuisinstellingen van Dinant en Mont Godinne die geregeld patiënten van het Noordpunt van de Ardennen ontvangen, zullen uitgenodigd worden om de betrokken patiënten te informeren;
- de gemeente Givet en haar administratieve diensten die zich tot de hele bevolking richten;
- de ASMUP die een zeer groot aantal patiënten van het Noordpunt van de Franse Ardennen groepeerd;
- de administratieve diensten van de CPAM des Ardennes die alle sociaal verzekerden van het grondgebied groeperen.

Om informatie van kwaliteit te verspreiden, zal een document worden opgemaakt voor alle bovenstaande verspreiders van informatie. Dit zal een beschrijving van het project, zijn doelstellingen, de start van de spreekuren, de openingsuren, de wijze om afspraken te maken, de administratieve procedures en de procedures voor de financiële tenlasteneming en een contactpunt bevatten.

Er zal een brochure uitgevoerd worden ter attentie van de patiënten en die beschikbaar zal zijn op alle plaatsen waar contact met de patiënten mogelijk is (gemeentehuis, gezondheidshuis, CPAM, huisartsen, ziekenhuizen van Dinant en Mont Godinne, enz.).

Tot slot zullen de patiënten ook informatie kunnen vinden op de websites van de CPAM, het CHU Namur, de gemeente, enz.

Public-cible

----- *Français* -----

L'ensemble de la population du territoire de la Pointe Nord des Ardennes constitue le public cible de cette action d'information "patient".

----- *Nederlands* -----

De hele bevolking van het grondgebied van het Noordpunt van de Franse Ardennen vormt de doelgroep van deze patiëntinformatie-actie.

Résultats escomptés

----- *Français* -----

Une adhésion des patients du territoire de la Pointe Nord des Ardennes au projet et par voie de conséquence une fréquentation mesurée des consultations.

----- *Nederlands* -----

De aansluiting van de patiënten van het grondgebied van het Noordpunt van de Franse Ardennen bij het project en bijgevolg ook een regelmatig gebruik van de spreekuren.

Indicateurs de réalisation micro-projet

INFORMATION A L'ADRESSE DES PATIENTS

----- Valeur cible -----

Quantifier : 5

----- Preuves de réalisation de l'action -----

----- Français -----

- Une information diffusée par la Mairie de Givet
- Une information diffusée par la CPAM des Ardennes
- Une information diffusée par l' ASMUP 08
- Une information diffusée par le CHU NAMUR
- Une brochure disponible dans tous les lieux accessibles au public

----- Nederlands -----

- Informatie die het gemeentehuis van Givet verspreidt
- Informatie die de CPAM des Ardennes verspreidt
- Informatie die de ASMUP 08 verspreidt
- Informatie die het CHU NAMUR verspreidt
- Een brochure die op alle voor het publiek toegankelijke plaatsen beschikbaar is

Action n° 5

Présentation de l'action en insistant sur la mise en oeuvre transfrontalière

----- Français -----

COMMUNICATION SUR LA REALISATION DU PROJET

Ce projet expérimental constitue une première dans l'espace frontalier franco-belge et dans l'UE. Il favorisera l'exercice de la pratique médicale de médecins spécialistes hospitaliers d'un versant frontalier sur un autre versant voisin.

Le projet améliorera indiscutablement l'accès aux soins de proximité dans un territoire frontaliers dépourvu d'une offre de soins spécialisée et hospitalière.

Les patients seront pris en charge selon les mêmes conditions administratives et financières que s'ils étaient soignés dans le cadre de la Zoast Ardennes ou dans n'importe quel lieu en France. Ils bénéficieront des mêmes niveaux de prise en charge et les corrections sociales seront appliquées.

Une telle initiative nécessite qu'elle soit diffusée largement au delà de l'espace transfrontalier concerné à l'intérieur duquel des actions d'information sont prévues dans les actions 3 et 4 à l'adresse des professionnels de santé et des patients.

Dans le cadre de toutes les manifestations qui seront organisées dans le domaine de la coopération transfrontalière et plus spécifiquement dans le domaine de la santé, les opérateurs du projet se chargeront de diffuser largement sur le projet, ses objectifs, ses mécanismes de fonctionnement et ses réalisations. L'objectif est de favoriser le développement d'initiatives comparables adaptées dans d'autres espaces frontaliers franco-belge et européens afin de répondre aux besoins d'accès aux soins des patients dans les territoires frontaliers souvent confrontés à des problèmes de démographie médicale.

Par ailleurs, les opérateurs feront part de ce projet auprès des autorités communautaires (DG Sanco, DG Regio et DG Affaires sociales), des autorités des programmes Interreg (Grande Région, Eurégio Meuse Rhin, Rhin supérieur, PACA etc), des acteurs de la santé transfrontalière dans l'UE, des universités sensibilisées au développement de la coopération transfrontalière (Bayonne, Arras, Lille, Mons, Nancy, Strasbourg, ULG, LLN...).

Deux conférences de presse seront organisées lors du lancement du projet et à son échéance.

Par ailleurs, un site internet spécifique à la coopération transfrontalière expliquera pédagogiquement le projet et ses réalisations.

Enfin, lors d'un colloque organisé pendant la réalisation du projet au sein du Comité des Régions, une intervention spécifique et d'importance sera consacrée au projet et à sa mise en oeuvre.

----- Nederlands -----

COMMUNICATIE ROND DE UITVOERING VAN HET PROJECT

Dit experimenteel project is een primeur in het Frans-Belgische grensgebied en in de EU. Het zal de beoefening van de geneeskunde door artsen-specialisten van ziekenhuizen van een deelgebied aan de ene kant van de grens in een aanpalend deelgebied bevorderen.

Het project zal zonder enige twijfel de lokale zorgtoegang bevorderen in een grensgebied zonder

gespecialiseerd zorg- en ziekenhuisaanbod.

De patiënten zullen onder dezelfde administratieve en financiële voorwaarden ten laste worden genomen als zouden ze zorg krijgen in het kader van de ZOAST Ardennes of op gelijk welke plaats in Frankrijk. Ze zullen dezelfde niveaus van tenlasteneming genieten en de sociale correcties zullen toegepast worden.

Voor een dergelijk initiatief is het nodig dat het uitgebreid bekend wordt gemaakt over de grenzen van het betrokken gebied heen, waarin informatie-acties voor de gezondheidswerkers en de patiënten gepland zijn in de acties 3 en 4.

In het kader van alle evenementen die zullen georganiseerd worden op het vlak van de grensoverschrijdende samenwerking en specifiek in de gezondheidszorg, zullen de projectpartners op grote schaal informeren over het project, zijn doelstellingen, zijn werkingsmechanismen en zijn realisaties. Het doel is om de opzet van aangepaste vergelijkbare initiatieven in andere Frans-Belgische en Europese grensgebieden te bevorderen, om zo in te spelen op de behoeften aan zorgtoegang van de patiënten in grensgebieden die vaak kampen met problemen inzake medische demografie.

Daarnaast zullen de partners dit project ter kennis brengen van de communautaire autoriteiten (DG Sanco, DG Regio en DG Sociale Zaken), de autoriteiten van de Interreg-programma's (Grande Région, Euregio Meuse Rhin, Rhin supérieur, PACA, enz.), de actoren van de grensoverschrijdende gezondheidszorg in de EU, de universiteiten die bewust worden gemaakt van de ontwikkeling van de grensoverschrijdende samenwerking (Bayonne, Arras, Rijsel, Bergen, Nancy, Straatsburg, ULG, LLN...).

Er zal bij de opzet en bij de afronding van het project een persconferentie georganiseerd worden. Daarnaast zal een specifieke website rond de grensoverschrijdende samenwerking het project en zijn realisaties pedagogisch toelichten.

Tot slot zal op een colloquium tijdens de uitvoering van het project bij het Comité van de Regio's specifiek en uitgebreid worden ingegaan op het project en op zijn uitvoering.

Public-cible

----- Français -----

Les acteurs de la santé transfrontalière, les autorités communautaires et de gestion des programmes Interreg, tout opérateur désireux d'apporter une réponse adaptée aux problèmes de démographie dans les espaces frontaliers, les chercheurs et étudiants dans les facultés intéressées par le fait transfrontalier constituent les principaux publics cible de cette action.

----- Nederlands -----

De actoren van de grensoverschrijdende gezondheidszorg, de communautaire autoriteiten en de autoriteiten die de Interreg-programma's beheren en elke projectpartner die een aangepast antwoord wil geven op de demografieproblemen in de grensgebieden, de onderzoekers en de studenten in de faculteiten die betrokken zijn bij het grensgebeuren, zijn de belangrijkste doelgroepen van deze actie.

Résultats escomptés

----- *Français* -----

Une demande d'information et de communication de la part de tous les acteurs intéressés par les projets transfrontaliers apportant une réponse de qualité aux problèmes de l'accès aux soins de qualité de proximité.

----- *Nederlands* -----

Vraag naar informatie en communicatie bij alle actoren die betrokken zijn bij de grensoverschrijdende projecten die een antwoord van kwaliteit bieden voor de problemen van de toegang tot lokale zorg van kwaliteit.

Indicateurs de réalisation micro-projet

COMMUNICATION SUR LA REALISATION DU PROJET

----- **Valeur cible** -----

Quantifier : 3

----- **Preuves de réalisation de l'action** -----

----- *Français* -----

- Article de presse
- Site Internet
- Colloque

----- *Nederlands* -----

- Persartikel
- Website
- Colloquium

Zones

France : Charleville-Mézières

Wallonie : Dinant, Namur, Philippeville

Flandre :



Budget prévisionnel

Opérateur pressenti	Coût	Recettes	FEDER
COTRANS	11 250,00	0,00	11 250,00
Cliniques Universitaires de Mont Godinne	12 000,00	0,00	12 000,00
ASMUP 08	2 000,00	0,00	2 000,00
MAIRIE DE GIVET	250,00	0,00	250,00
OEST	2 000,00	0,00	2 000,00
CPAM des Ardennes	2 000,00	0,00	2 000,00
ORDRE NATIONAL DES MEDECINS FRANCAIS	250,00	0,00	250,00
ORDRE DES MEDECINS BELGES	250,00	0,00	250,00
Total	30 000,00	0,00	30 000,00

